



PROVINCE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 AVRIL 2021

PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Boisbriand, tenue le 6 avril 2021 à 19 h 30 et à laquelle assistent les membres du conseil : M. FRANÇOIS CÔTÉ, M. ÉRICK RÉMY, MME CHRISTINE BEAUDETTE, M. JONATHAN THIBAUT, M. DANIEL KAESER, MME KARINE LARAMÉE, M. JEAN-FRANÇOIS HECQ, MME LORI DOUCET formant quorum sous la présidence de la mairesse MARLENE CORDATO.

Les membres du conseil assistent à la séance par vidéoconférence leur permettant d'y participer simultanément, de délibérer et voter conformément à l'arrêté ministériel numéro 2020-074 du 2 octobre 2020.

Le directeur général par intérim et la greffière assistent également à la séance par vidéoconférence.

Madame la mairesse invite les citoyens à observer un moment de réflexion en mémoire des personnes suivantes :

- madame Danielle Blain, décédée le 21 mars à l'âge de 67 ans;
- monsieur Gilles Dubé, décédé le 21 mars à l'âge de 62 ans;
- madame Jacqueline Crevier (née Sarrasin), grand-mère de Me Édith Ariane Lavoie, directrice du Service juridique et Greffe, épouse de feu Elzéar Crevier, échevin municipal de 1982 à 1994, bénévole pour plusieurs causes et organisations dans la communauté ainsi que membre fondatrice de la Maison des jeunes de Boisbriand, décédée le 15 mars à l'âge de 97 ans;
- monsieur Edward Rémy, père de monsieur le conseiller Érick Rémy, pionnier du journalisme artistique au Québec et cofondateur du magazine « Échos Vedettes », décédé le 7 mars à l'âge de 94 ans;
- mesdames Johanne Corriveau, Sylvie F., Francine Lussier, Mary Saviadjuk, Françoise Côté, Elisapee Angma, Marly Édouard, Nancy Roy, Myriam Dallaire, Sylvie Bisson, Nadège Jolicoeur, Kataluk Paningayak-Naluyuk et Rebekah Harry, victimes de violence conjugale ayant causé leur décès depuis le début de la pandémie.

Madame la mairesse prononce une allocution sur la mise à jour de la situation de la Ville dans le cadre de la pandémie et sur ses activités.

Madame la conseillère Karine Laramée quitte quelques minutes pendant l'allocution de la mairesse et participe à nouveau à la séance.

**RÉSOLUTION 2021-04-133**  
**ORDRE DU JOUR**

PROPOSÉ PAR M. FRANÇOIS CÔTÉ  
APPUYÉ PAR M. ÉRICK RÉMY

D'adopter l'ordre du jour tel que soumis.

Adoptée

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

Les citoyens ont été invités à soumettre leurs questions par écrit en raison de la tenue de la séance par vidéoconférence.

La présidente répond aux questions reçues par écrit relatives aux affaires de la Ville non prévues à l'ordre du jour de la séance.

**RÉSOLUTION 2021-04-134**  
**AUDITION ET DÉCISION SUR UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE**  
**– 3308, CROISSANT FRANÇOIS-BRASSARD – ZONE R-1 423 –**  
**DOSSIER 2101-DM-435**

La conseillère Karine Laramée, vice-présidente du Comité consultatif d'urbanisme, explique la demande de dérogation mineure relative au bâtiment unifamilial situé au 3308, croissant François-Brassard sur le lot 2 503 975 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Terrebonne, dans la zone R-1 423.

En conformité avec l'arrêté ministériel 2020-074 du 2 octobre 2020, la procédure d'audition en personne a été remplacée par une procédure de consultation écrite invitant les citoyens à soumettre leurs questions ou commentaires par écrit à compter du 17 mars 2021.

ATTENDU que la greffière a confirmé n'avoir reçu aucun commentaire écrit ni question suite à la publication d'un avis publié à cet effet;

En conséquence, il est :  
PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

D'établir à 1,88 mètre la marge latérale droite minimale entre le bâtiment situé au 3308, croissant François-Brassard et la ligne de lot, représentant une dérogation de 0,12 mètre, soit 6 % inférieure à la marge latérale minimale de 2 mètres prescrite à la grille des usages et normes du Règlement RV-1441 sur le zonage pour cette zone.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-135  
PROCÈS-VERBAUX – SÉANCES DU CONSEIL**

PROPOSÉ PAR M. ÉRICK RÉMY  
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

D'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mars 2021 et celui des séances extraordinaires du 16 et du 30 mars 2021, tels que soumis.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-136  
RÈGLEMENT RV-785-3 – ADOPTION**

ATTENDU que le règlement a été précédé du dépôt d'un projet et d'un avis de motion donné à la séance du conseil du 2 mars 2021;

ATTENDU que la présidente de la séance a mentionné l'objet et la portée du règlement;

En conséquence, il est :  
PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE  
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'adopter le Règlement RV-785-3 modifiant diverses dispositions pénales du Règlement RV-785 prohibant les salles et appareils d'amusement sur le territoire de la Ville de Boisbriand.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-137  
PROJET DE RÈGLEMENT RV-1440-007 – ADOPTION**

PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE  
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'adopter le Projet de règlement RV-1440-007 modifiant le plan des affectations du sol du Règlement RV-1440 sur le plan d'urbanisme applicable aux lots 3 005 481 et 3 005 489 ayant front sur la montée Sanche.

De remplacer la tenue de l'assemblée publique par une consultation écrite, annoncée au préalable par un avis public, conformément au décret ministériel 433-2021 du 24 mars 2021.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-138**  
**PROJET DE RÈGLEMENT RV-1441-084 – ADOPTION**

PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE  
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'adopter le Projet de règlement RV-1441-084 modifiant le Règlement RV-1441 sur le zonage par la création de la zone R-3 120 et par l'établissement de ses dispositions particulières.

De remplacer la tenue de l'assemblée publique par une consultation écrite, annoncée au préalable par un avis public, conformément au décret ministériel 433-2021 du 24 mars 2021.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-139**  
**PROJET DE RÈGLEMENT RV-1447-023 – ADOPTION**

PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE  
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'adopter le Projet de règlement RV-1447-023 modifiant l'article 117 du Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale.

De remplacer la tenue de l'assemblée publique par une consultation écrite, annoncée au préalable par un avis public, conformément au décret ministériel 433-2021 du 24 mars 2021.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-140**  
**RÈGLEMENT RV-1497-8 – ADOPTION**

ATTENDU que le règlement a été précédé du dépôt d'un projet et d'un avis de motion donné à la séance du conseil du 2 mars 2021;

ATTENDU que la présidente de la séance a mentionné l'objet et la portée du règlement;

En conséquence, il est :  
PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE  
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'adopter le Règlement RV-1497-8 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-1497 sur la délégation de pouvoir d'autoriser des dépenses, de passer des contrats, sur le contrôle et le suivi budgétaires.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-141  
RÈGLEMENT RV-1522-8 – ADOPTION**

ATTENDU que le règlement a été précédé du dépôt d'un projet et d'un avis de motion donné à la séance du conseil du 2 mars 2021;

ATTENDU que la présidente de la séance a mentionné l'objet et la portée du règlement;

En conséquence, il est :  
PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE  
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'adopter le Règlement RV-1522-8 modifiant les dates d'échéance des versements des taxes foncières prévues au Règlement RV-1522 sur la perception des taxes foncières municipales et autres compensations, afin de prévoir les modalités de paiement des taxes municipales supplémentaires.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-142  
RÈGLEMENT RV-1536-1 – ADOPTION**

ATTENDU que le règlement a été précédé du dépôt d'un projet et d'un avis de motion donné à la séance du conseil du 2 mars 2021;

ATTENDU que la présidente de la séance a mentionné l'objet et la portée du règlement;

En conséquence, il est :  
PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE  
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'adopter le Règlement RV-1536-1 modifiant le Règlement RV-1536 sur les limites de vitesse des véhicules sur le réseau routier municipal.

Adoptée

**DÉPÔT ET AVIS DE MOTION 2021-04-143  
RÈGLEMENT RV-1696**

Le conseiller Jonathan Thibault donne avis de motion de la présentation pour adoption à une séance subséquente du Règlement RV-1696 décrétant des travaux de réfection de fondation et de pavage sur des parties de l'avenue Cartier et du chemin de la Côte Sud et leur financement par emprunt.

Le projet de règlement est déposé.

**DÉPÔT ET AVIS DE MOTION 2021-04-144  
RÈGLEMENT RV-1700**

Le conseiller Jonathan Thibault donne avis de motion de la présentation pour adoption à une séance subséquente du Règlement RV-1700 sur le programme municipal d'aide financière pour la protection, la transmission et la mise en valeur des bâtiments patrimoniaux.

Le projet de règlement est déposé.

**RÉSOLUTION 2021-04-145  
DÉPÔT DE LA LISTE DES AUTORISATIONS DE DÉPENSES**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

DE prendre acte du dépôt de la liste des autorisations de dépenses approuvées par le directeur général par intérim et les directeurs de service dressée conformément au Règlement RV-1497 pour la période du 5 février au 11 mars 2021.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-146  
SOMMAIRE MENSUEL DES DÉBOURSÉS**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

DE prendre acte du dépôt par la trésorière du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 1<sup>er</sup> au 28 février 2021 montrant un total des activités de 4 915 422,50 \$.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-147  
LISTE DES CERTIFICATS DE PAIEMENT**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

D'accepter la liste des certificats de paiement préparée par le Service du génie en date du 22 mars 2021 et révisée par le Service des finances le 25 mars 2021, montrant un montant payable total de 35 052,64 \$ et d'en autoriser le paiement.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-148  
TRAVAUX MUNICIPAUX ET APPROPRIATIONS D'UNE PARTIE DU  
SURPLUS LIBRE ACCUMULÉ**

PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE  
APPUYÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ

DE décréter les travaux municipaux et projets suivants et d'autoriser l'appropriation d'une partie du surplus libre accumulé comme suit :

- 50 000 \$ pour des travaux de construction d'un talus riverain au 1196, rue Delacroix;
- 100 000 \$ pour des travaux d'aménagement paysager, de pavage et d'éclairage dans le Corridor C-6 du Faubourg Boisbriand;
- 115 000 \$ pour des travaux d'aménagement paysager, de pavage et d'éclairage dans le Corridor C-4 du Faubourg Boisbriand;

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-149  
PROGRAMME MUNICIPAL D'AIDE FINANCIÈRE POUR LA PROTECTION,  
LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DES BÂTIMENTS  
PATRIMONIAUX – APPROPRIATION D'UNE PARTIE DU SURPLUS LIBRE  
ACCUMULÉ**

PROPOSÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ  
APPUYÉ PAR MME LORI DOUCET

D'autoriser l'appropriation d'une somme de 150 000 \$ au surplus libre accumulé pour l'année 2021 pour le financement du programme municipal d'aide financière pour la protection, la transmission et la mise en valeur des bâtiments patrimoniaux créé par le Règlement RV-1700.

De s'engager à réserver un montant de 150 000 \$ pour les années 2022 et 2023 dans le prochain programme triennal d'immobilisation pour le financement de ce programme.

Votent en faveur : les conseillères Christine Beaudette, Karine Laramée, Lori Doucet, les conseillers Érick Rémy, Jonathan Thibault, Daniel Kaeser et Jean-François Hecq.

Vote contre : le conseiller François Côté.

Adoptée sur division

**RÉSOLUTION 2021-04-150  
TRAVAUX MUNICIPAUX ET EMPRUNTS AU FONDS DE ROULEMENT**

PROPOSÉ PAR MME LORI DOUCET  
APPUYÉ PAR M. FRANÇOIS CÔTÉ

DE décréter les travaux municipaux suivants et autoriser la trésorière à emprunter au fonds de roulement les sommes suivantes remboursables sur une période de trois (3) ans, à savoir :

- 75 000 \$ pour des travaux de réfection du muret au parc Blais;
- 2 000 \$ pour des travaux de rehaussement de la clôture du sentier situé entre la rue Cardinal et la rue Alexandre-Le-Grand, adjacent au numéro 1496.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-151  
APPROPRIATION AU FONDS DES DROITS SUR LES CARRIÈRES ET  
SABLIÈRES**

PROPOSÉ PAR M. FRANÇOIS CÔTÉ  
APPUYÉ PAR M. ÉRICK RÉMY

D'approprier la somme de 600 000 \$ au Fonds des droits sur les carrières et sablières pour défrayer les coûts reliés aux honoraires professionnels pour les travaux de réfection d'une partie de la rue Hector-Lantherier.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-152  
SOUMISSIONS – TRAVAUX DE RÉFECTION DU COLLECTEUR SANITAIRE  
SUR LE BOULEVARD DE LA GRANDE-ALLÉE ENTRE LE CHEMIN DE LA  
CÔTE SUD ET L'AVENUE BOURASSA – CONTRAT 2020-1817 –  
RÈGLEMENT RV-1694**

ATTENDU qu'à la suite d'une demande de soumissions publique pour les travaux de réfection du collecteur sanitaire sur le boulevard de la Grande-Allée entre le chemin de la Côte Sud et l'avenue Bourassa, la Ville a reçu les offres suivantes :

NOM ET ADRESSE DES SOUMISSIONNAIRES	MONTANT (taxes incluses)
Construction G-Nesis inc. 4915, rue Louis-B.-Mayer Laval (Québec) H7P 0E5	7 198 943,47 \$
9267-7368 Québec inc. 1070, boulevard Maisonneuve Saint-Jérôme (Québec) J5L 2S3	8 221 283,19 \$



9200-2088 Québec inc. f.a.s.r.s Duroking Construction 100-12075, Arthur-Sicard Mirabel (Québec) J7J 0E9	8 326 189,42 \$
Uniroc Construction inc. 5605, route Arthur-Sauvé Mirabel (Québec) J7N 2R4	8 375 000,00 \$
Ali Excavation inc. 760, boulevard des Érables Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6T 6G4	10 045 182,55 \$

ATTENDU la recommandation de la firme GBI experts-conseils inc. du 17 mars 2021 et celle du Service du génie du 30 mars 2021;

En conséquence, il est :  
PROPOSÉ PAR M. ÉRICK RÉMY  
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

De prendre acte du dépôt d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions dressé en date du 11 mars 2021.

D'accepter l'offre de Construction G-Nesis inc. au montant de 7 198 943,47 \$, toutes taxes incluses, celle-ci étant la plus basse soumission conforme reçue pour les travaux de réfection du collecteur sanitaire sur le boulevard de la Grande-Allée entre le chemin de la Côte Sud et l'avenue Bourassa – Contrat 2020-1817.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-153**  
**SOUSSIONS – SERVICES PROFESSIONNELS POUR LE CONTRÔLE QUALITATIF DES TRAVAUX DE RÉFECTION DU COLLECTEUR SANITAIRE SUR LE BOULEVARD DE LA GRANDE-ALLÉE ENTRE LE CHEMIN DE LA CÔTE SUD ET L'AVENUE BOURASSA – CONTRAT 2021-1825 – RÉGLEMENT RV-1694**

ATTENDU qu'à la suite d'une demande de soumissions publique pour des services professionnels pour le contrôle qualitatif des travaux de réfection du collecteur sanitaire du boulevard de la Grande-Allée entre le chemin de la Côte Sud et l'avenue Bourassa, la Ville a reçu les offres suivantes :

NOM ET ADRESSE DES SOUMISSIONNAIRES
8418748 Canada inc. f.a.s.r.s GIE 8550, chemin de la Cote-de-Liesse, suite 100 Montréal (Québec) H4T 1H2
FNX-INNOV inc. 2550, boulevard Daniel-Johnson, bureau 510 Laval (Québec) H7L 2L1

Solmatech inc. 90, boulevard Maisonneuve Saint-Jérôme (Québec) J5L 0A1
--

Groupe ABS inc. 20, rue Émilien-Marcoux, bureau 110 Blainville (Québec) J7C 0B5
---

ATTENDU l'assujettissement des offres reçues à un système d'évaluation et de pondération suivant la loi, elles ont été évaluées par un comité de sélection et conformément au Règlement RV-1650 sur la politique de gestion contractuelle;

ATTENDU la recommandation du comité de sélection du 23 mars 2021 et celle du Service du génie du 30 mars 2021;

En conséquence, il est :  
PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE  
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

De prendre acte du dépôt d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions dressé en date du 11 mars 2021 ainsi que d'une copie du rapport du comité de sélection du 23 mars 2021.

D'accepter l'offre de Groupe ABS inc. au montant de 109 898,78 \$, toutes taxes incluses, celle-ci ayant obtenu le meilleur pointage final après évaluation pour les services professionnels pour le contrôle qualitatif des travaux de réfection du collecteur sanitaire du boulevard de la Grande-Allée entre le chemin de la Côte Sud et l'avenue Bourassa – Contrat 2021-1825 – Règlement RV-1694.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-154**  
**SOUSSIONS – MISE AUX NORMES DES SYSTÈMES D'ALARME**  
**INCENDIE AUX ATELIERS MUNICIPAUX, À L'ARÉNA ET À L'@DOBASE –**  
**CONTRAT 2021-1828**

ATTENDU qu'à la suite d'une demande de soumissions publique pour la mise aux normes des systèmes d'alarme incendie aux ateliers municipaux, à l'aréna et à l'@dobase, la Ville a reçu les offres suivantes :

NOM ET ADRESSE DES SOUMISSIONNAIRES	MONTANT (taxes incluses)
Prévention Incendie Safety First inc. 3800, rue Richelieu Saint-Hubert (Québec) J3Y 7B1	111 759,53 \$ (montant corrigé)
Valko Électrique inc. 319, boulevard Pierre-Le Gardeur Repentigny (Québec) J5Z 3A7	123 713,10 \$
Secutrol inc. 1693, rue Fleetwood Laval (Québec) H7N 4B2	130 841,55 \$

2733-8649 Québec inc. f.a.s.r.s. Desjardins sécurité du bâtiment 7351, rue Chouinard Montréal (Québec) H8N 2L6	140 525,00 \$
Les Installations Électriques Pichette inc. 3080, rue Peugeot Laval (Québec) H7L 5C5	223 281,45 \$

ATTENDU la recommandation du Service des travaux publics du 25 mars 2021;

En conséquence, il est :

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

De prendre acte du dépôt d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions dressé en date du 22 mars 2021.

D'accepter l'offre de 2733-8649 Québec inc. f.a.s.r.s. Desjardins sécurité du bâtiment au montant de 140 525,00 \$, toutes taxes incluses, celle-ci étant la plus basse soumission conforme reçue pour la mise aux normes des systèmes d'alarme incendie aux ateliers municipaux, à l'aréna et à l'@dobase – Contrat 2021-1828.

Adoptée

#### **RÉSOLUTION 2021-04-155**

#### **SOUMISSIONS – FOURNITURE ET REMPLACEMENT DU CHARBON ACTIF POUR LE TRAITEMENT D'ODEURS À L'USINE D'ÉPURATION – CONTRAT 2021-1831**

ATTENDU qu'à la suite d'une demande de soumissions publique pour la fourniture et le remplacement du charbon actif pour le traitement d'odeurs à l'usine d'épuration, la Ville a reçu les offres suivantes :

NOM ET ADRESSE DES SOUMISSIONNAIRES	MONTANT (taxes incluses)
Brenntag Canada inc. 2900, Jean Baptiste Deschamps Lachine (Québec) H8T 1C8	134 663,32 \$
Groupe Carbone Continental inc. 1100 South Service Road, suite 321 Stoney Creek (Ontario) L8E 0C5	159 409,34 \$
Mécanique CNC (2002) inc. 1470, rue Graham-Bell Boucherville (Québec) J4B 6H5	210 404,25 \$
Groupe Québéco inc. 451, Mercure Mont-Tremblant (Québec) J8E 3H6	220 579,54 \$

ATTENDU la recommandation du Service du génie du 30 mars 2021;

En conséquence, il est :  
PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

De prendre acte du dépôt d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions dressé en date du 22 mars 2021.

D'accepter l'offre de Groupe Québeco inc. au montant de 220 579,54 \$, toutes taxes incluses, celle-ci étant la plus basse soumission conforme reçue pour la fourniture et le remplacement du charbon actif pour le traitement d'odeurs à l'usine d'épuration – Contrat 2021-1831.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-156  
SOUMISSIONS – TRAVAUX D'ÉLAGAGE, HAUBANAGE OU ABATTAGE  
D'ARBRES – CONTRAT 2021-1837**

ATTENDU qu'à la suite d'une demande de soumissions publique pour les travaux d'élagage, haubanage ou abattage d'arbres, la Ville a reçu les offres suivantes :

NOM ET ADRESSE DES SOUMISSIONNAIRES	MONTANT (taxes incluses)
Coupes Forexpert inc. 170, rue des Sarcelles St-Colomban (Québec) J5K 2B9	195 876,58 \$
Arbo-Design inc. 125, rang Sainte-Sophie Oka (Québec) J0N 1E0	206 587,43 \$

ATTENDU la recommandation du Service des travaux publics du 31 mars 2021;

En conséquence, il est :  
PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE  
APPUYÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ

De prendre acte du dépôt d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions dressé en date du 29 mars 2021.

D'accepter l'offre de Coupes Forexpert inc. au montant de 195 876,58 \$, toutes taxes incluses, celle-ci étant la plus basse soumission conforme reçue pour les travaux d'élagage, haubanage ou abattage d'arbres – Contrat 2021-1837.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-157  
COMITÉ SUR LA REDDITION DE COMPTES – DÉPÔT DU COMPTE-RENDU  
DU MOIS DE FÉVRIER 2021**

PROPOSÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ  
APPUYÉ PAR MME LORI DOUCET

DE prendre acte du dépôt du compte-rendu du comité sur la reddition de comptes du 16 février 2021 conformément au Règlement RV-1650 sur la gestion contractuelle.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-158  
POLITIQUE DE DÉNOMINATION TOPONYMIQUE**

PROPOSÉ PAR MME LORI DOUCET  
APPUYÉ PAR M. FRANÇOIS CÔTÉ

D'approuver la politique de dénomination toponymique préparée par le Service d'urbanisme et datée de février 2020.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-159  
INTÉGRATION DES PERSONNES HANDICAPÉES – ADOPTION DU BILAN  
2019-2020 ET DU PLAN D'ACTION 2020-2021**

PROPOSÉ PAR M. FRANÇOIS CÔTÉ  
APPUYÉ PAR M. ÉRICK RÉMY

D'adopter le « Bilan 2019-2020 et plan d'action 2020-2021 à l'égard de l'intégration des personnes handicapées » préparé par madame Édith Barrière, régisseur communautaire, en date du 16 février 2021, en conformité avec l'exigence de l'article 61.1 de la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées en vue de leur intégration scolaire, professionnelle et sociale (RLRQ, chapitre E-20.1).

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-160  
GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES – DÉPÔT D'UN MÉMOIRE**

PROPOSÉ PAR M. ÉRICK RÉMY  
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

DE déposer le mémoire de la Ville de Boisbriand sur la gestion des matières résiduelles dans le cadre de la consultation ciblée sur l'élimination des résidus de la Commission de l'environnement de la Communauté métropolitaine de Montréal.

DE transmettre une copie de la présente résolution à la Municipalité régionale de comté de Thérèse-De Blainville.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-161  
MANDAT AUX PROCUREURS – USAGE DÉROGATOIRE DU 3795, CHEMIN  
DE LA RIVIÈRE-CACHÉE**

PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE  
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

DE mandater Me Joanne Côté, avocate au cabinet PFD avocats afin d'entreprendre les procédures nécessaires afin de faire cesser l'usage non conforme d'épicerie au 3795, chemin de la Rivière-Cachée et représenter la Ville auprès de toute instance dans le cadre de ce dossier.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-162  
ACCÈS ET UTILISATION D'ÉQUIPEMENTS SPORTIFS DU COLLÈGE  
BOISBRIAND – SIGNATURE D'UNE ENTENTE POUR L'ANNÉE 2021**

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT  
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

D'approuver le projet d'entente avec le Collège Boisbriand pour l'accès à son bloc sportif situé au 4747, rue Ambroise-Lafortune pour l'utilisation des toilettes et vestiaires et pour l'utilisation du terrain synthétique, incluant les services de surveillance et d'assistance pour la période du 1<sup>er</sup> avril au 1<sup>er</sup> octobre 2021, au tarif de 40 \$ / heure non taxable.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-163  
GESTION PARTICULIÈRE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU PROJET  
SIGNATURE BOISBRIAND, PHASES 1 ET 2 – SIGNATURE D'UN ADDENDA**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR MME KARINE LARAMÉE

D'approuver le projet d'addenda à l'entente de gestion particulière des matières résiduelles avec Développement Signature pour les 1040-1050, rue des Francs-Bourgeois, visant à remplacer des tableaux de calcul du volume des matières résiduelles, le volume et le nombre de conteneurs requis pour tenir compte de la modification du nombre d'unités de la phase II du projet.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-164  
SERVITUDE D'UTILITÉ PUBLIQUE – PROJET RÉSIDENTIEL DE LA PLACE  
SUZIE-PAQUETTE**

PROPOSÉ PAR MME KARINE LARAMÉE  
APPUYÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ

D'approuver le projet d'acte d'établissement d'une servitude de passage et d'accès pour l'entretien, la reconstruction et la réfection d'un égout pluvial sur une partie des lots 6 306 139 à 6 306 141 du cadastre du Québec avec Habitations Louis Seize inc. ou représentants, en conformité de l'entente pour installation de services municipaux portant le numéro 1052 P-70 dans le cadre du projet résidentiel de la place Suzie-Paquette.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-165  
CESSION DES LOTS 6 306 142, 6 306 156, 6 306 159 ET 6 337 008 DU  
CADASTRE DU QUÉBEC – PROJET RÉSIDENTIEL DE LA PLACE SUZIE-  
PAQUETTE**

PROPOSÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ  
APPUYÉ PAR MME LORI DOUCET

D'approuver le projet d'acte de cession par Développement Mille-Îles de Boisbriand inc. des lots 6 306 159 et 6 337 008 du cadastre du Québec pour fins de rue, du lot 6 306 142 du cadastre du Québec pour fins de parc et du lot 6 306 156 du cadastre du Québec pour fins d'utilité publique en conformité de l'entente sur la réalisation de travaux municipaux 1052 P-70 dans le cadre du projet résidentiel de la place Suzie-Paquette, en application du Règlement RV-1443 sur le lotissement et de la résolution 2019-12-703.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-166  
PROGRAMME DE LA TAXE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION  
DU QUÉBEC (TECQ) POUR LES ANNÉES 2019 À 2023 – DEMANDE DE  
PROLONGATION**

PROPOSÉ PAR MME LORI DOUCET  
APPUYÉ PAR M. FRANÇOIS CÔTÉ

DE demander au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation et au ministère de l'Infrastructure et des Collectivités du Canada de prolonger au 31 décembre 2024 la date d'échéance pour la réalisation de la programmation complète des travaux dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2019-2023.

DE transmettre un exemplaire de cette résolution à madame Andrée Laforest, ministre des Affaires municipales et de l'Habitation et à madame Catherine McKenna, ministre de l'Infrastructure et des Collectivités du Canada.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-167  
PROGRAMME DE SOUTIEN AUX MUNICIPALITÉS EN PRÉVENTION DE LA  
CRIMINALITÉ 2019-2022 – COMPLÉMENT À LA RÉSOLUTION 2019-12-676**

PROPOSÉ PAR M. FRANÇOIS CÔTÉ  
APPUYÉ PAR M. ÉRICK RÉMY

DE confirmer la contribution financière de la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville au Programme de soutien aux municipalités en prévention de la criminalité 2019-2022 pour un montant annuel minimum de 10 000 \$ pour la durée du programme, en complément aux résolutions 2019-12-676 et 2020-02-059 adoptées par le conseil municipal à ses séances du 3 décembre 2019 et du 4 février 2020.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-168  
DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – PROGRAMME « PROJETS EN  
DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIONS DES BIBLIOTHÈQUES  
PUBLIQUES AUTONOMES 2021-2022 »**

PROPOSÉ PAR M. ÉRICK RÉMY  
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

DE présenter une demande de subvention auprès du ministère de la Culture et des Communications dans le cadre du projet « Projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2021-2022 ».

DE confirmer l'engagement de la Ville à autofinancer entièrement l'aide financière à recevoir du ministère de la Culture et des Communications, au financement du développement de la collection de la bibliothèque de Boisbriand pour 2021-2022.



DE désigner madame Stéphanie Gascon, bibliothécaire, mandataire de ce dossier, autorisée à signer tout document donnant effet à la présente

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-169**  
**SERVICE DE TAXIBUS AUX AÎNÉS – AJOUT DE DESTINATIONS**

PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE  
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

DE demander au Réseau de transport Exo Laurentides à ajouter l'hôpital de Saint-Eustache, situé au 520, boulevard Arthur-Sauvé à Saint-Eustache et le Centre de vaccination contre la COVID-19 de Blainville, situé au 820, boulevard du Curé-Labelle, à la liste des destinations desservies par le service de taxibus aux aînés de la Ville de Boisbriand.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2021-04-170**  
**JOUR DE LA TERRE 2021**

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT  
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

D'inscrire la Ville au mouvement pour la protection de l'environnement de l'organisme Jour de la Terre qui se tiendra le 22 avril 2021 et soutenir ses activités.

Adoptée

Madame la conseillère Karine Laramée quitte la vidéoconférence.

**RÉSOLUTION 2021-04-171**  
**BIBLIOTHÈQUE DE BOISBRIAND – JOURNÉE D'AMNISTIE**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ

DE déclarer le 23 avril 2021, « Journée d'amnistie à la bibliothèque de Boisbriand » dans le cadre de la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur.

De radier les frais de retard ou autres frais inscrits au dossier d'un utilisateur lors du retour des livres le 23 avril prochain.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-172**  
**DEMANDES DE DON – FONDATION COLLÈGE LIONEL-GROULX**

PROPOSÉ PAR MME LORI DOUCET  
APPUYÉ PAR M. FRANÇOIS CÔTÉ

D'accorder une aide financière de 500 \$ à la Fondation Collège Lionel-Groulx pour financer une bourse d'encouragement aux études remise lors de la cérémonie virtuelle du 5 mai 2021.

D'imputer la dépense au poste budgétaire 02 110 00 991.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-173**  
**ASSISES ANNUELLES DE L'UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC**  
**2021 - INSCRIPTION**

PROPOSÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ  
APPUYÉ PAR MME LORI DOUCET

D'autoriser l'inscription de madame la mairesse Marlene Cordato pour assister aux Assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec qui se tiendront virtuellement du 12 au 14 mai 2021, au coût de 574,88 \$ toutes taxes comprises.

D'autoriser le remboursement des dépenses sur présentation d'un état appuyé des pièces justificatives.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-174**  
**STATISTIQUES DES PERMIS DE CONSTRUCTION**

PROPOSÉ PAR M. FRANÇOIS CÔTÉ  
APPUYÉ PAR M. ÉRICK RÉMY

D'accuser réception des statistiques des permis de construction émis au cours du mois de février 2021 montrant un total mensuel de 1 510 796 \$ et un cumulatif annuel de 14 214 196 \$.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-175  
PROJET DE LOTISSEMENT ET CESSIION POUR FINS DE PARC – PROJET  
RÉSIDENTIEL DU BOISÉ DION**

PROPOSÉ PAR M. ÉRICK RÉMY  
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

D'approuver, conformément à la recommandation du Service d'urbanisme, le projet de lotissement des lots 4 680 993, 5 292 268, 5 327 155 et 5 504 811 du cadastre du Québec ayant trait au développement de la rue Jean-Claude-Langlois dans les zones R-3 483 et I-3 482, tel que préparé par Éric Chalifour, arpenteur-géomètre en date du 5 mars 2018, portant le numéro 2162 de ses minutes, sujet au frais de parc ci-après.

D'accepter le versement d'une somme de 24 442,99 \$ par le propriétaire au fonds de parcs et terrains de jeux et la cession à la municipalité du lot projeté 6 222 055 du cadastre du Québec d'une superficie de 9 751,5 mètres carrés, le tout représentant 10% de la valeur réelle du terrain visé dans la zone résidentielle R-3 483 par le plan d'opération cadastrale mentionné plus haut, conformément au Règlement RV-1443 sur le lotissement.

D'accepter le versement d'une somme de 39 123,29 \$ par le propriétaire au fonds de parcs et terrains de jeux, représentant 10% de la valeur réelle du terrain visé dans la zone industrielle I-3 482 par le plan d'opération cadastrale mentionné plus haut, conformément au Règlement RV-1443 sur le lotissement.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-176  
APPROBATION D'UNE DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION –  
RÉSIDENCE UNIFAMILIALE SITUÉE AU 163, RUE YVONNE-LACROIX –  
ZONE R-1 303**

PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE  
APPUYÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT

D'approuver, conformément à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme du 3 mars 2021 portant le numéro R-21-CU-4413 et conformément au Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, la demande de permis de construction pour la résidence unifamiliale à être érigée sur le lot 5 799 272 du cadastre du Québec au 163, rue Yvonne-Lacroix dans la zone R-1 303 du Règlement RV-1441 sur le zonage et détaillée aux documents suivants :

- plan d'architecture du 12 février 2021 préparé par Service de Dessin R.G.;
- plan d'implantation du 17 février 2021 préparé par Legault Trudeau Arpenteurs-Géomètres inc.;
- élévations et perspectives datées du 22 février 2021.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-177**

**APPROBATION D'UN CERTIFICAT D'AUTORISATION D'ENSEIGNES – DÉPANNEUR MARCHÉ EXPRESS AVEC STATION-SERVICE ULTRAMAR – 855, BOULEVARD DE LA GRANDE-ALLÉE – ZONE C-2 256**

PROPOSÉ PAR M. JONATHAN THIBAUT  
 APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

D'approuver, conformément à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme du 3 mars 2021 portant le numéro R-21-CU-4415 et conformément au Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, la demande de certificat d'autorisation pour le projet d'enseignes pour le dépanneur Marché Express avec station-service Ultramar situé au 855, boulevard de la Grande-Allée dans la zone C-2 256 du Règlement RV-1441 sur le zonage et détaillée aux plan et simulation des enseignes préparés le 11 mai 2020 et révisés le 15 décembre 2020 par Enseignes Pattison.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-178**

**EMBAUCHE – CHEF AUX OPÉRATIONS AU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
 APPUYÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ

D'engager monsieur Martin Bélanger au poste de chef aux opérations, cadre régulier à temps complet au Service de sécurité incendie, selon les modalités soumises.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-179  
EMBAUCHE – CHEF AUX OPÉRATIONS AU SERVICE DE SÉCURITÉ  
INCENDIE**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ

D'engager monsieur Jean-Benoit Toupin au poste de chef aux opérations, cadre régulier à temps complet au Service de sécurité incendie, selon les modalités soumises.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-180  
EMBAUCHE – CHEF AUX OPÉRATIONS AU SERVICE DE SÉCURITÉ  
INCENDIE**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ

D'engager monsieur Kévin Robindaine au poste de chef aux opérations, cadre régulier à temps complet au Service de sécurité incendie, selon les modalités soumises.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-181  
EMBAUCHE – GREFFIÈRE ET CHEF DE DIVISION À LA COUR  
MUNICIPALE AU SERVICE JURIDIQUE ET GREFFE**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ

D'engager madame Héloïse Villeneuve au poste de greffière et chef de division à la cour municipale, cadre régulier à temps complet au Service juridique et Greffe, selon les modalités soumises.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-182  
EMBAUCHE – GREFFIÈRE SUPPLÉANTE ET JUGE DE PAIX À LA COUR  
MUNICIPALE AU SERVICE JURIDIQUE ET GREFFE**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ

D'engager madame Catherine Chayer au poste de greffière suppléante et juge de paix à la cour municipale, cadre régulier à temps complet au Service juridique et Greffe, selon les modalités soumises.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-183  
EMBAUCHE – AIDE TECHNIQUE AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ

D'engager monsieur Navid Parandeh au poste d'aide technique, syndiqué régulier à temps complet au Service des travaux publics, à compter du 12 avril 2021.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer, au nom de la Ville, tout document nécessaire ou utile consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-184  
SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE – LETTRE  
D'ENTENTE NUMÉRO 68 – SIGNATURE**

PROPOSÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ  
APPUYÉ PAR MME LORI DOUCET

D'approuver le projet de lettre d'entente numéro 68 avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4238 ayant trait à la période de familiarisation de monsieur Gabriel Marleau au poste de préposé égouts et aqueduc au Service des travaux publics.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer ladite lettre, consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-185  
SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE – LETTRE  
D’ENTENTE NUMÉRO 69 – SIGNATURE**

PROPOSÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ  
APPUYÉ PAR MME LORI DOUCET

D’approuver le projet de lettre d’entente numéro 69 avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4238 ayant trait au temps supplémentaire offert aux salariés affectés à l’équipe de la division horticulture visée par la lettre d’entente numéro 51.

D’autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer ladite lettre, consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l’intérêt de la Ville.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s’est absentée.

**RÉSOLUTION 2021-04-186  
SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE – LETTRE  
D’ENTENTE NUMÉRO 70 – SIGNATURE**

PROPOSÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ  
APPUYÉ PAR MME LORI DOUCET

D’approuver le projet de lettre d’entente numéro 70 avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4238 ayant trait à la réembauche de monsieur Navid Parandeh, aide technique au Service des travaux publics.

D’autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière à signer ladite lettre, consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l’intérêt de la Ville.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s’est absentée.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

La présidente répond à une question reçue par écrit ayant trait à un sujet inscrit à l’ordre du jour de la séance.

**COMMUNICATIONS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS**

La mairesse et les élus par la suite prennent la parole à tour de rôle.

**RÉSOLUTION 2021-04-187**  
**LEVÉE DE LA SÉANCE**

PROPOSÉ PAR M. ÉRICK RÉMY  
APPUYÉ PAR M. JEAN-FRANÇOIS HECQ

DE lever la séance à 21 h 20.

Adoptée de tous les conseillers sauf madame Karine Laramée qui s'est absentée.